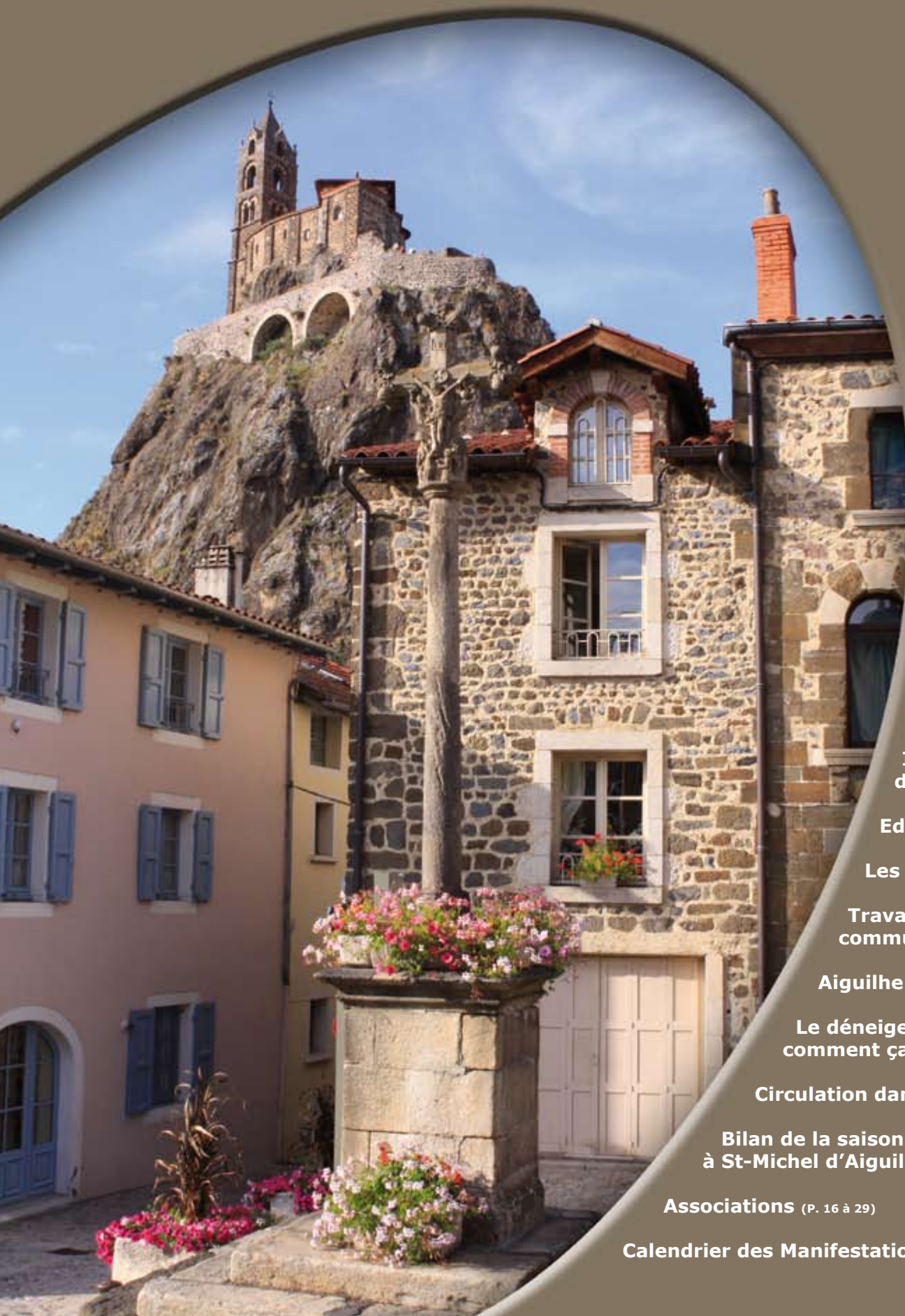


# AIGUILHE

BULLETIN MUNICIPAL JANVIER 2011 - n°24



**Informations  
diverses** (P. 3)

**Editorial** (P. 4)

**Les finances** (P. 6)

**Travaux dans la  
commune** (P. 7)

**Aiguilhe pêle-mêle** (P. 10)

**Le déneigement :  
comment ça marche ?** (P. 12)

**Circulation dans le bourg** (P. 13)

**Bilan de la saison touristique  
à St-Michel d'Aiguilhe** (P. 14)

**Associations** (P. 16 à 29)

**Calendrier des Manifestations 2011** (P. 30)

**Atelier**  
**Marc HAON**  
 Maison à  
**OSSATURE BOIS**  
 extensions et surélévations  
**Nature et Technologie**  
 Gestion intelligente de l'énergie

Construire bien, c'est respecter  
 l'écolage, les débris, votre bien-être  
 et votre porte-monnaie

De l'autoconstruction  
 très économique ou clé en main  
 personnalisée adaptée à votre budget

18, route de Rocherie - Aiguille  
 43000 Le Puy-en-Velay  
 Tél : 04 71 02 62 68  
 Portable : 06 09 98 91 02  
 Fax : 04 71 02 72 04

*Nicole Malarte*  
**Fleuriste**  
 LA DIGITALE



44, Bd Carnot  
 43000 LE PUY en VELAY

Tél. 04 71 02 04 02  
 Fax. 04 71 02 72 56

**PUM**  
**PLASTIQUES**  
 produits & solutions

RIOM  
 VICHY  
 ISSOIRE  
 AUBIERE  
 BRIOUDE  
 COURNON  
 MONTLUCON  
 MONTBRISON  
 SAINT-ETIENNE  
 LE PUY-EN-VELAY

**EGEV**  
 Réseaux  
 Illuminations  
 Éclairage public



ZI de Chassende  
 43000 Le Puy-en-Velay

Tél. 04 71 09 06 63  
 Fax. 04 71 09 54 73

**T.P. MONOT**

- Terrassements
- Assainissement
- Canalisation

"Rachassac" - Saint-Germain-Laprade  
 Tél. / Fax : 04 71 05 03 37  
 portable : 06 11 07 93 36

De la cour de villa... à l'aérodrome...  
**FAITES VOUS AUSSI APPEL À L'EXPERIENCE**



Rhône-Alpes  
 Auvergne

SECTEUR HAUTE-LOIRE - Le Collet - 43000 POLIGNAC  
 Tél. 04 71 02 00 68 - Fax 04 71 09 37 82  
 Devis gratuit (enrobés, pavés, bordures...)

s.a.r.l. **G. CONIASSE**  
 14 rue de Craponne - 43000 LE PUY-EN-VELAY  
 Tél : 04 71 09 41 48

**AMBULANCES • V.S.L. • TAXIS**

*Pompes Funèbres*  
*Toutes communes - Contrats obsèques*  
*Articles funéraires*

**le Bar du Rocher**  
 vous accueille...

Espace  
 Tabac-Press  
 Loto - Rapido

Espace  
 Snack-bar

1 rue St-Michel - 43000 Aiguille - Tél. 04 71 09 29 03

**Feu Vert**

**LONGUE VIE À VOTRE AUTO**  
 Rocade d'Aiguille - 43000 LE PUY-EN-VELAY  
 Tél. 04 71 02 31 44  
 8h30 - 12h et 14h - 19h tous les jours sauf dimanche



**taxi**  
 transport médical assis  
 ambulance  
 du  
**Diamant**  
 Loudes Aiguille  
 Tél. 06 07 90 95 28



**PHILIPPE ESQUIER**

**AUTO - HABITATION**  
**RETRAITE - MALADIE**

2 bis rue Pierret  
 43000 Le Puy-en-Velay  
 Tél. 04 71 09 33 89



**GARAGE LIOGIER FRERES**  
 Réparation - Mécanique - Carrosserie  
 Toutes Marques - Vente Véhicules Neufs et Occasions

Rocade d'Aiguille - 43000 Le Puy-en-Velay  
 Tél. Mécanique : 04 71 02 45 87  
 Tél. Carrosserie : 04 71 02 46 47  
 Fax : 04 71 05 75 81



**RENAULT**



## Etat Civil 2010

### Adieu Pierre...

Pierre, Pierrot, Pierrou, enfant du pays s'il en fut...

Témoin du passage de la campagne à la ville du bourg d'Aiguilhe où tu vis le jour le 14 avril 1931.

A cette époque là, la commune était rurale et le revendiquait. Les vaches du père Mirmand (Lucien), qui s'en souvient maintenant ? Pourtant elles traversaient fièrement la rue Nationale (actuelle rue St Michel), et les charrettes de foin qu'il fallait monter au fenil, tout en haut de la maison, rue Chosson, et le battage dans la cour, sans parler de ce pauvre cochon qui régalaient les repas des soirées d'hiver. Ah, heureusement que tout ceci donnait lieu à de belles tablées où tout le village, ou presque, se retrouvait autour de la « piquette » du coteau !

Combien de fois nous les as-tu racontés tes souvenirs attachés à ce bourg d'Aiguilhe si cher à ton cœur !

Pour ta commune tu t'es dépensé sans compter. Grand cœur, à l'écoute de ton prochain, tu étais toujours attentif à chacun. Présent au sein du conseil municipal depuis 1986, tu t'es occupé du bien être de nos concitoyens : d'abord par le biais des travaux et de la circulation, puis par celui du CCAS lorsque tu en as assuré la présidence. Mémoire de la commune c'est souvent que tes collègues faisaient appel à toi afin de comprendre les « pourquoi » et les « comment » de tel ou tel acte de propriété, ou succession.

Aujourd'hui tu es parti sous d'autres cieux, ce funeste 21 janvier 2010 tu t'en es allé rejoindre ta Mado, nous laissant tous un peu orphelins. Merci Pierre pour ton civisme, ta générosité, ton partage des connaissances. Merci pour ta présence.

### Infos pratiques

● **Mairie** : ouverture du lundi au vendredi de 9h à 12h - Tél. 04 71 09 03 83

mail : mairie.aiguilhe@wanadoo.fr

● **Chapelle St-Michel** :

- Informations touristiques : 04 71 09 50 03

- Informations religieuses : 06 42 27 65 14

● **CCAS** : 04 71 09 03 83

● **Bibliothèque** : ouverture mardi et vendredi de 17h à 19h

#### NAISSANCES

Auzolle - - Hatton Romy	5 juillet
Bagnol Céline	7 avril
Dos Santos Goncalo Dany	16 avril
El Hadad Syrine	11 janvier
Gaillard Achille	9 décembre
Granjan - - Spimpolo Noa	4 août
Grangeon Lucie	25 novembre
Jamon Léa	28 mai
Labrosse Malou	24 mai
Laurent Manon	15 novembre
Oyonarte Cassandra	11 août
Peyrard Tibo	18 mars
Reynier Léo	8 février
Sengoz - - Rothammer Henna	12 décembre

#### MARIAGES

Chanteloube Frédéric et Mondillon Lydiane	31 décembre
Chastagnol Emmanuel et Laurent Aurélie	14 août
Juttet Julien et Anda Mba Gaëlle	18 décembre
Roure Cédric et Leclercq Marie-Astrid	21 août

#### DÉCÈS

Claude Béranger	31 juillet
Lucienne Boulhol, née Loulier	25 octobre
Marie Thérèse Chanéac, née Exbrayat	20 juillet
Victorine Charbonnier	13 juin
Marie Chevalier, née Rancon	23 mai
André Deshors	24 novembre
Alain Faure	10 juin
Albert Fialon	3 novembre
Joséphine Gaffet, née Besson	3 septembre
René Gory	11 juin
Guillaume Groubet	17 septembre
Michel Grousson	25 février
Marcel Jalade	25 septembre
Marie Jeanne Maiffret, née Bernard	5 janvier
Pierre Mirmand	21 janvier
Michel Nigro	14 septembre
Auguste Ouillon	24 septembre
Raymonde Pagès, née Quatresous	14 avril
Pierrette Pouzol, née Sabatier	28 avril
Marcel Sigaud	2 février
Auguste Teyssonneyre	12 janvier

● **Ecole** : 04 71 02 73 34

● **Crèche** : 04 71 09 04 75

● **Assistante sociale** :

- Madame Cardi au 04 71 07 44 21

- Madame Marie Chapuis au 04 71 07 44 21.

● **Télé Assistance 43** : 5 rue Burel au Puy-en-Velay, 04 71 09 22 43 ou 06 86 91 48 46 ou 06 83 50 62 12

mail : AFCVTA43@aol.com

● **Portage repas** :

- *ADMR*, 13 rue Pierre et Marie Curie à Chadrac, 04 71 09 26 31.

- *CCAS Le Puy* : 04 71 07 01 30

● **Urgence Sécurité Gaz** : 0 800 47 33 33

(appel gratuit depuis un poste fixe)

# Editorial

Nous voilà bientôt à mi-mandat, cela nous invite à faire le point sur nos actions et projets.

Notre action s'inscrit dans la logique de notre projet pour Aiguilhe rédigé en 2008. Ce projet fixait deux axes prioritaires : le bien-être des habitants et leur cadre de vie, d'une part, l'identité de la commune et la notoriété de son site, d'autre part.

Nous avons adopté comme guide de notre action les 3 piliers de tout développement qui se veut durable : l'attention à l'économie du projet, à son impact social et environnemental.

Dans le domaine de l'environnement nous n'avons pas formalisé d'agenda 21, mais mis en œuvre des actions très concrètes telles que la réduction des plages d'éclairage du Rocher et l'extinction de l'éclairage les 22 jours de grand froid. Le changement des candélabres de la Rocade va dans le même sens. La rénovation de la mairie avait, parmi ses objectifs, la réduction de la consommation d'énergie, avec un potentiel de plus

de 45 % d'économie sur les postes chauffage et éclairage.

Beaucoup reste encore à faire dans ce domaine pour introduire de nouvelles techniques de gestion de nos espaces publics, plus respectueuses de l'environnement et accepter ou faire accepter des espaces verts qui n'aient pas l'aspect d'un gazon anglais qui nie toute approche de la biodiversité. C'est un exercice délicat car cela suppose de changer nos habitudes et de faire partager des options nouvelles aux habitants qui, pour la majorité d'entre eux, demandent des trottoirs en bitume plutôt qu'en sable compacté pourtant plus perméable à l'eau. C'est dans cet esprit que nous avons décidé, de manière tout à fait symbolique, d'installer deux ruches sur notre territoire communal. Les abeilles s'avèrent être un marqueur de la qualité de notre environnement ; leur état sanitaire, les analyses de leur miel nous fourniront des informations sur l'évolution de la qualité de notre environnement mais aussi nous donnent une occasion supplémentaire de sensibilisation.

Dans le domaine social, notre action vise à accompagner le tissu associatif pour démultiplier l'action de la commune et renforcer le lien social.

Une nouvelle association a vu le jour en 2009 : « Autour de saint Michel d'Aiguilhe ». Elle a pour objet de renforcer la notoriété du site de Saint Michel, dont les membres, très actifs, vont s'investir dès 2011 dans les premiers tronçons des Chemins de saint Michel autour d'Aiguilhe et aller au contact des visiteurs pour comprendre leurs besoins.

Une autre association, l'ADMR, a implanté sur le territoire d'Aiguilhe une micro-crèche à proximité immédiate de l'école. Cette implantation voit la concrétisation d'un projet en réflexion depuis 2004. La proximité avec l'école a été recherchée pour faciliter la vie des parents et favoriser les passerelles entre le monde de la petite enfance et de l'école. Pour permettre cette proximité nous avons mis à disposition de l'ADMR, contre loyer, un bâtiment provisoire dans l'attente d'une solution définitive.





Dans le domaine de l'économie, nous restons fidèles à notre principe d'efficacité dans la gestion financière de la commune.

Cela se traduit par :

- Le maintien des taux d'imposition à leur niveau actuel,
- La maîtrise de l'endettement en limitant la charge de la dette au 1/3 de notre capacité d'autofinancement actuelle,
- En confiant la gestion de nouveaux services, (par exemple la micro crèche) à un partenaire en lieu et place d'un alourdissement du budget de fonctionnement de la commune. C'est dans le même esprit que nous conduirons les projets qui sont en

cours de préparation ou de recherche de financement. Ils sont lourds et multiples.

L'année 2011 devrait voir le déplacement des courts de tennis (un dossier plus compliqué que prévu) le démarrage du chantier de mise en valeur paysagère du Rocher et d'accueil des visiteurs, et la création d'une « zone 30 », chemin de Jalavoux. En 2012 nous espérons aboutir sur une rationalisation de la circulation dans le bourg d'Aiguilhe, qui devrait limiter le nombre de véhicules et apporter une plus grande sécurité aux piétons. Toujours en 2012, nous devrions lancer les projets d'hébergement de la petite enfance et des activités associatives, qui pourraient aboutir en 2013. Tous ces projets verront le jour s'ils ré-

pondent à nos exigences de niveau d'investissement raisonné et bénéficient d'un financement adapté.

Bien d'autres réalisations devraient s'intercaler dans ce planning. Je remercie une nouvelle fois, les élus et tout spécialement les adjoints pour leur investissement personnel, les agents de la commune qui œuvrent au quotidien pour apporter une réponse concrète aux besoins des habitants de la commune et tous les bénévoles des associations qui démultiplient l'action municipale.

**Bonne année 2011 à vous toutes et tous. Que cette nouvelle année vous apporte sérénité, santé et réussite de vos projets.**

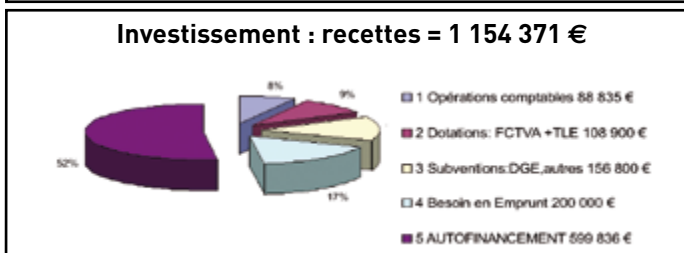
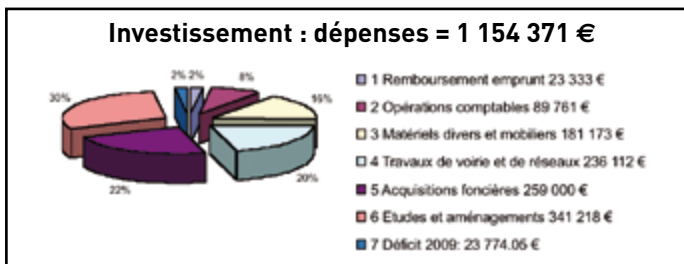
# Les Finances

## Investissement 2010 Perspectives 2011

Le budget prévisionnel 2010 enregistre d'une part la réalisation de nouveaux projets ou l'acquisition de nouveaux matériels ou mobiliers et d'autre part le règlement et/ou la fin de travaux engagés sur 2009 notamment. La réhabilitation de la Mairie est terminée. Sous réserve de percevoir les subventions à hauteur du montant escompté, le coût net de cette opération se situera aux alentours de 175 000 euros.

Par ailleurs, dans le cadre de la mise en valeur du Rocher Saint-Michel, le projet d'aménagement de l'espace situé le long de la Rocade prend forme. En effet, le cabinet d'études a finalisé l'avant-projet définitif qui a reçu un accueil favorable tant de l'architecte des bâtiments de France que de nos partenaires financiers (Conseil Régional, Conseil Général et Communauté d'Agglomération). Le début des travaux est programmé pour le dernier trimestre 2011 à condition que nos partenaires confirment leur engagement financier pour ce projet dont l'intérêt communautaire est reconnu sachant qu'il contribuera au développement du tourisme sur Aiguilhe et sur la haute ville du Puy.

Le déplacement des tennis reste toujours d'actualité. Une nouvelle solution devra être recherchée et trouvée en partenariat avec le club d'Aiguilhe.



Comme prévu dans une délibération de l'année 2009, le solde du prêt, inscrit au budget, a été mobilisé au premier trimestre soit 200 000 euros.

Les investissements prévisionnels de l'année 2011 et suivantes nécessiteront un recours à l'emprunt. Afin de bien mesurer l'impact financier de ces investissements en cours ou à venir et se donner un cadre financier clair, le Maire et l'Adjoint aux finances ont proposé au conseil une projection financière sur les trois années à venir.

Les options retenues par le conseil, à l'issue de cette présentation, sont les suivantes :

- Le conseil souhaite garder le plus longtemps possible comme marge de manœuvre financière, la fiscalité en ne touchant pas aux taux d'imposition.
- Le conseil fixe un plafond au montant des annuités à 100 000 €, soit le tiers de notre capacité de financement actuelle.
- Les emprunts sollicités devront s'orienter vers des remboursements de capital constant ce qui favorise une réduction plus rapide des encours et minimise les coûts financiers.

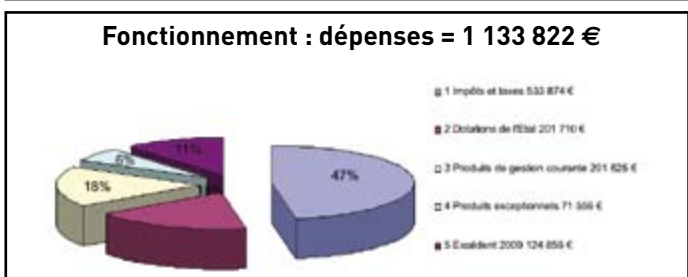
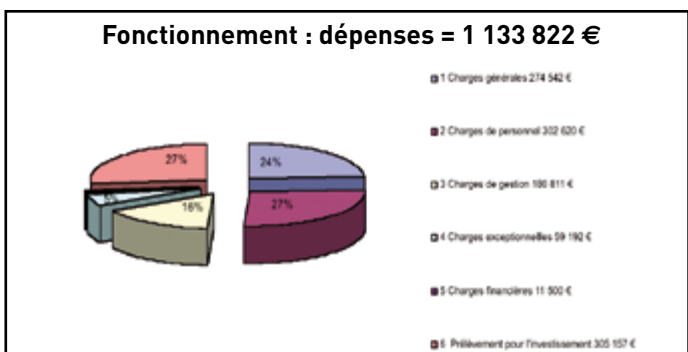
Dans le respect de ces règles, la commune se situera avec des critères d'annuités et d'encours d'emprunts par habitant inférieurs à la moyenne des communes de dimension comparable tout en préservant une bonne marge de manœuvre fiscale.

En conclusion, on se rend compte que la commune pourrait d'une part assurer des investissements conséquents, d'autre part assurer le renouvellement des matériels et des travaux d'investissement courants tout en préservant l'équilibre financier du budget.

## Fonctionnement 2010

Le budget de fonctionnement 2010 est dans la même lignée que le précédent. Un budget prudent mais réaliste qui devrait permettre de dégager un excédent de 180 300 €. Ce dernier augmenté du résultat de l'année 2009 aboutit à un virement de 305 000 € à la section d'investissement.

Comme en 2009, les taux d'imposition de la taxe d'habitation et du foncier bâti et non bâti n'ont pas été augmentés alors que les produits de ces trois taxes représentent l'essentiel des recettes.



# Travaux dans la commune

## Impasse du Pont Tordu

Face à l'état de la chaussée de cette voie, la municipalité a décidé de refaire les enrobés sur l'ensemble de la zone « Impasse du Pont Tordu » et « Impasse de Roderie ».



Dans le but d'éviter d'être obligé d'intervenir plus tard et de rouvrir la chaussée, nous avons en amont de ce chantier de réfection, consulté les concessionnaires de réseaux afin d'anticiper d'éventuels travaux d'entretien ou de réparation.



C'est ainsi que nous avons été amenés à effectuer d'importants travaux de réparation sur les réseaux d'eau potable et d'eaux pluviales en liaison avec le SAE.

Ces travaux ont été réalisés en septembre et octobre 2010 et leur montant est de 35 000 € TTC, dont 5 000 € pour la partie réseaux d'eaux pluviales.

## Voirie chemin du Panorama

La partie haute du Chemin du Panorama est confrontée régulièrement à des problèmes d'évacuation des eaux pluviales de ruissellement ayant pour conséquences le déversement des eaux chez les différents riverains.



De plus, cette portion de voie communale ayant été fortement sollicitée lors des différents projets immobiliers de ces dernières années, il a été décidé, conjointement à sa réfection, de procéder, avec le SAE, à la mise en place d'un caniveau traversant pour capter une plus grande quantité d'eau de ruissellement en amont de la zone concernée.

Ces travaux ont été réalisés en juin 2010 et leur montant a été de 10 800 € TTC.

## Voirie chemin de Bouthezard

La partie haute du Chemin de Bouthezard (carrefour Chemin des Cités - Rue Antoine St Vidal) était très endommagée et nécessitait une remise en état.

Cette portion de voie communale étant à cheval sur la Commune du Puy-en-Velay et celle d'Aiguilhe, il a donc été décidé conjointement de sa réfection, les travaux ont été réalisés en juin 2010 et leur montant était de 26 666 € TTC, dont 50 % pour la commune d'Aiguilhe.







## Plan de mise en valeur du secteur de Bonneville



### Qu'est-ce qui diffère ?

- Tout d'abord, la signalétique en entrée et sortie. Les panneaux verticaux sont remplacés par des panneaux rectangulaires ;
- la limitation de vitesse s'applique à l'axe sur lequel le panneau est implanté (comme avant) mais aussi à l'ensemble des voies sécantes à l'intérieur de la zone ;
- à l'intérieur de la zone, il n'y a plus de panneau marquant la priorité. La priorité à droite pour toutes les voies publiques s'impose à chaque carrefour. ;
- la règle est la priorité au piéton régulièrement engagé. Le piéton peut traverser tout le long de la rue, ce qui dispense de la présence de passages piétons ;
- en raison de la faible vitesse des véhicules, une cohabitation avec les vélos est possible d'où l'absence de piste cyclable ;
- les entrées doivent être marquées par des aménagements appropriés cohérents qui incitent à ralentir et qui soient repérables en complément de la signalisation réglementaire.

### Où sera introduite cette nouvelle signalisation ?

Dans la zone située au pied du chemin de Jalavoux, les piétons et le personnel de la surface commerciale sont aujourd'hui en insécurité permanente. Par chance, il n'y a pas eu d'accident mais il est urgent de clarifier le carrefour et par souci de cohérence d'instituer une zone 30.

Cette signalisation fera suite aux travaux d'aménagement de l'ensemble du carrefour qui en est au stade de l'avant-projet sommaire et qui devraient démarrer durant le premier trimestre de l'année 2011.

Ces travaux amélioreront la sortie de la rue des Rives pour permettre une meilleure sécurité routière des automobilistes des Hameaux Ensoleillés et des Jardins de St-Michel. Ils permettront aussi d'avoir une continuité piétonnière y compris pour les handicapés.

Sur le plan routier, 2 nouveaux ralentisseurs seront mis en place sur les axes principaux

- une « écluse » : rétrécissement de la chaussée, sur le chemin du coteau
- un « plateau » au nord de la rue des rives, surépaisseur de la chaussée d'une dizaine de centimètres sur une longueur d'une dizaine de mètres.

Voilà la prochaine nouveauté en matière de circulation et de signalisation mais on ne répètera jamais assez que l'automobiliste doit respecter les piétons.

Bonne cohabitation pour l'utilisation de l'espace public.

# Aiguilhe Pêle-Mêle...

## Rucher d'Aiguilhe

Depuis le printemps 2010, deux ruches ont élu domicile sur la falaise du coteau. Suite à une demande du conseil municipal, un apiculteur, M. Avond, a procédé à l'installation de deux essaims. Les abeilles ont l'air de bien s'adapter à leur nouveau quartier, une première extraction de miel a eu lieu à l'occasion de la foire aux miels, le dimanche 3 octobre. Pour l'avoir goûté, je peux vous l'assurer, il n'est pas mauvais du tout, et les analyses ont même confirmé que c'est un miel de qualité !

Pourquoi vouloir l'installation de ruches sur la commune ?

Il faut tout d'abord savoir que les abeilles sont, certainement, l'un des meilleurs indicateurs du niveau de pollution chimique d'une région. D'autre part la commune d'Aiguilhe s'enorgueillit de nombreux espaces verts communaux et de biens beaux jardins privés potagers ou floraux. Or pour avoir une belle pelouse sur le stade, ou pas trop de mauvaises herbes dans les plates bandes, pour avoir de beaux légumes ou une floraison de roses parfaites quels produits employons-nous ? Mesdames les abeilles sauront, par la qualité de leur miel, et par leur vivacité, nous dire si nous sommes raisonnables ou si quelques efforts peuvent encore être faits !

Rendez vous donc, à la foire aux miels 2011 pour connaître la suite...

## La bibliothèque... déménagement !

Située jusqu'à présent place St Clair, l'espace bibliothèque a été transféré dans la maison des associations, avenue de Bonneville, à côté de l'école. Les jours d'ouverture restent inchangés : mardi et vendredi de 17 à 19h.

Nous vous rappelons que la bibliothèque d'Aiguilhe travaille avec la bibliothèque centrale de prêt : il vous est toujours possible de commander par l'intermédiaire de Michèle Girodet, bibliothécaire, tel ou tel ouvrage que vous désirez consulter. La bibliothèque accueille aussi les enfants de l'école de la Coustette qui viennent consulter les livres commandés au bibliobus. Une prochaine étape dans la vie de notre bibliothèque sera l'accueil des enfants de la micro crèche pour des séances de lecture-tapis.

Bonne lecture à tous.

## Concours de peinture

Samedi 2 octobre, le concours « Peindre Aiguilhe » a accueilli une trentaine de peintres de 5 à ... ans ! Le premier prix a été attribué à M. Sentenat Joël demeurant à Espaly. Le prix enfant est revenu à Flavie Fauchet (8 ans) au coup de pinceau très prometteur !



## Commémorations

Le 8 mai et surtout le 11 novembre les commémorations des armistices ont rassemblé une partie de la population d'Aiguilhe.

Anciens combattants, enfants de l'école, population civile, élus municipaux se sont retrouvés autour du monument aux morts, afin de rendre hommage à ces femmes et ces hommes victimes de la violence guerrière. Michel Roussel, maire de la commune, a rappelé dans ses allocutions, que ces commémorations sont aussi le moyen de nous souvenir quelle grande richesse est la Paix.

Merci aux enfants de l'école de la Coustette qui ont agrémenté la cérémonie en nous entonnant une belle Marseillaise, Merci à la fanfare de la communauté d'agglomération qui a soutenu ce moment de recueillement.





## Repas C.C.A.S.

Le dimanche 14 novembre, à l'invitation du CCAS, une centaine de personnes de 70 à 95 ans prenaient place autour d'une belle et bonne table préparée par Philippe Chanal, traiteur au Puy en Velay. Monsieur le maire et certains conseillers municipaux se sont avec grand plaisir, joints à cette joyeuse compagnie. Quelques pas de danses, chants et autres blagues ou devinettes, le tout orchestré par LEBON Robert (alias R. Bouchit de Langeac), nous ont amené à la nuit tombante... L'heure pour tout un chacun de rentrer chez soi méditer sur les derniers potins appris au cours de la journée.

Si vous habitez la commune, que vous avez au moins 70 ans, et que vous n'avez pas été convié, c'est peut-être que vous n'êtes pas répertorié sur nos listes. N'hésitez pas : téléphonez au 04 71 09 03 83 nous prendrons vos coordonnées afin de ne plus vous oublier à l'avenir.

## Inauguration Mairie

Le 16 janvier 2010, la mairie rénovée a été inaugurée par Michel Roussel, maire en exercice, qui avait pour l'occasion réuni à ses côtés les maires des communes voisines : le Puy en Velay, Chadrac, Espaly et Polignac ainsi que Messieurs les sénateurs Boyer et Gouteyron. Bureaux clairs et agréables, le choix a été fait de travailler sur l'accessibilité et les économies d'énergie.



## Micro-crèche

Depuis de nombreuses années, les municipalités successives d'Aiguilhe menaient des réflexions sur des projets d'accueil des jeunes enfants.

L'ADMR, association d'aide à la personne, a présenté au conseil municipal un projet d'implantation d'une micro-crèche sur le territoire de la commune, fin 2009.

Un accord est passé entre l'ADMR et la municipalité pour que cette dernière, mette à disposition, contre loyer, des locaux situés à proximité de l'école de la Coustette afin de réaliser des classes passerelles.

Depuis le 30 août 2010 la micro-crèche « de fil en Aiguilhe » a ouvert ses portes et accueille une vingtaine d'enfants pour, nous l'espérons, la plus grande joie de leurs parents.



# Le déneigement de la commune : comment ça marche ?

A Aiguilhe, un service de « viabilité hivernale », hébergé au Service Technique Municipal, chasse la neige et le verglas afin d'éviter la paralysie de la commune et d'éventuels accidents.

## Les hommes

### En alerte de novembre à mars

Ce service est mobilisé de mi-novembre à la mi-mars. Une personne d'astreinte est disponible à toute heure du jour et de la nuit, durant cette période, pour répondre à l'alerte donnée. Au besoin, elle est appuyée par les autres agents du Service Technique Municipal qui déneigeront manuellement allées piétonnes, trottoirs, cours d'école, etc.

Sur la photo (en bas de page) : de gauche à droite Serge Sahuc, Richard Gardes, Pascal Chabanel, Fabien Chrzaszcz.

## Le matériel

La commune possède :

- Un camion 4x4 de marque IVECO équipé d'une lame chasse-neige.
- Une saleuse d'une capacité de 1m<sup>3</sup>.
- Un motoculteur avec lame de déneigement pour le déneigement des allées piétonnes et des trottoirs.



Avec ce matériel, trois à quatre heures sont généralement nécessaires pour déneiger les 13 kilomètres de voies communales.

Naturellement, l'état du sol, les conditions climatiques globales, l'heure à laquelle la neige commence à tomber (circulation plus ou moins dense) peuvent allonger le temps de déneigement.

En cas de chutes de neige exceptionnelles, l'organisation est revue pour faire face à une situation extraordinaire.

### Le déneigement hiver 2009/2010 en chiffres

Période du 13/12/2009 au 8/03/2010

- 21 jours d'intempéries neige/verglas.
- 32 interventions de déneigement – salage.
- + de 400 heures d'intervention, dont :  
82 heures de nuit et de dimanche.
- 4 agents mobilisés en cas de fortes chutes de neige.
- 1 chasse-neige équipé d'une saleuse et d'une lame de déneigement.
- + de 40 tonnes de sel.
- + de 13 km de voies à traiter.



## Déroulement des opérations

### 1/ L'alerte

Elle est donnée à l'agent d'astreinte par les patrouilleurs de la Commune du Puy en Velay

### 2/ L'évaluation des moyens nécessaires

En cas de chute de neige, l'agent d'astreinte se rend généralement sur le terrain pour dresser un état des lieux de la situation qui servira ensuite à déterminer les moyens à mettre en œuvre.

### 3/ La mise en œuvre des priorités définies pour éviter la paralysie de la commune

L'intervention des agents municipaux est organisée selon une échelle de priorités qui visent à éviter la paralysie de la ville et à assurer l'accès des véhicules d'intervention et de secours.

#### Sont traités dans l'ordre :

- 1 - les voies communales,
- 2 - les promenades piétonnes et trottoirs.
- 3 - les voies et lotissements privés (Les Cèdres, Perce Neige, ...).

Parallèlement, les équipes de déneigement manuel prennent en charge, selon des degrés d'urgence – de l'immédiat à la journée – places publiques, abords des écoles, passages piétonniers et trottoirs mitoyens des édifices municipaux.



# Circulation dans le bourg d'Aiguilhe



*Le bourg historique d'Aiguilhe est un atout de la commune. La gestion communale doit concilier deux objectifs parfois contradictoires : un cadre de vie agréable pour ses habitants et l'attrait pour les visiteurs.*

Depuis 30 ans, deux réflexions ont été menées :

- les aménagements de détail au pied du rocher d'aiguilhe, étude de juin 1979 de l'architecte Claude Perron : c'est une étude d'urbanisme (aspect paysager des maisons, revêtement des places et des rues, les réseaux, la circulation, l'éclairage des rues...).

- l'aménagement du cadre de vie réalisé par l'architecte Assimacopoulos en 1990 et qui s'est concrétisé par des travaux pour renouveler le quartier (adduction d'eau rénovée, réseau d'assainissement refait, réseaux PTT et EDF enfouis, installation pour la télévision câblée, nouvel éclairage, réfection des sols avec pavage des rues Chosson et du rocher, mobilier urbain...).

Mais, depuis 20 ans, cela bouge et aujourd'hui de très nombreux aiguilhais attirent notre attention sur :

- la difficulté de trouver une place de parking,
- l'augmentation de la circulation automobile,
- l'insécurité des piétons place Saint Clair.

Ces remarques sont fondées au niveau des parkings. Le taux de remplissage mesuré à 9 heures est de 80 % tant sur les 76 places de parking autorisées que sur les 66 places de parking tolérées.

Depuis 10 ans, la circulation automobile a doublé.

Dans ces conditions, le conseil municipal a décidé depuis le printemps 2010 de lancer une grande réflexion portant sur l'accessibilité de la voirie aux personnes handicapées (voir article par ailleurs) et les thèmes suivants :

- cheminement piétonnier (pour les touristes, pour les aiguilhais...)
- plan de circulation automobile
- le stationnement

Une telle étude mérite mûrissement car l'on s'aperçoit que beaucoup de points interfèrent avec d'autres collectivités locales : par exemple avec la ville du Puy en Velay pour la « montée Gouteyron » et « la montée du Séminaire » qui sont en corresponsabilité, et la communauté d'agglomération pour le volet « transport en commun ».

Tous les élus du conseil municipal y participent activement avec pour objectif d'arrêter les principes de fonctionnalité en 2011 mais aussi et c'est beaucoup plus ambitieux d'aboutir à un ressenti positif de la part des aiguilhais et des visiteurs.

## Affichage temporaire sur le domaine public

Dans la commune et en particulier le long de la Rocade, on voit se multiplier les affiches de toutes tailles, apposées sur des panneaux ou enlaçant les poteaux électriques, les mâts de signalisation...

Lors de sa séance du 18 juin 2010, le conseil municipal a donc décidé de réglementer l'affichage pour ne pas nuire à la sécurité routière et respecter notre environnement riche en monuments historiques, sites inscrits et classés.

Le 6 juillet 2010, le maire a donc pris un arrêté pour réglementer l'affichage temporaire sur le domaine public avec les grands principes suivants :

- l'affichage à but non lucratif devra être autorisé par la mairie et pour une durée d'une semaine.

- deux types d'affiches sont autorisés (le fléchage sur un support A4 et l'information d'une taille plus grande en nombre limité).

- l'affichage est réservé aux :
  - associations dont le siège est sur le territoire de l'agglomération du Puy en Velay.
  - manifestations organisées par une collectivité locale
  - associations nationales, départementales dont la manifestation exceptionnelle a lieu dans l'agglomération du Puy en Velay.



# Bilan de la saison 2010 à Saint-Michel d'Aiguilhe : Une année touristique en hausse

Le bilan de la fréquentation touristique du site de Saint-Michel d'Aiguilhe est en augmentation cette saison notamment, grâce au retour et l'apparition de nouvelles clientèles étrangères, les nombreuses expositions présentées à l'Espace Saint-Michel, les aménagements réalisés autour du label « Volcans en liberté » (sentier d'interprétation sur le volcanisme, quiz de visites pour les enfants) et plus largement l'information donnée sur place aux visiteurs.

Les tendances nationales, régionales et départementales montrent également cette année une hausse de la fréquentation touristique mais une attention vive a été observée sur « les dépenses ». Ce constat s'applique localement puisqu'une baisse sur les ventes des billets jumelés a été constatée. En effet, cette saison, le tarif du billet jumelé - pour la visite des quatre monuments - a été augmenté de 1 € et parallèlement la réduction apportée à l'utilisateur était moins importante que l'année précédente. Le visiteur observe donc avec beaucoup d'attention les offres tarifaires, d'équipements ou de services qui lui sont proposées.



Par ailleurs, les comportements observés ces dernières années se confirment (fractionnement des vacances, clients de plus en plus exigeants, réservations et annulations tardives, internet).

## Au fil de la saison touristique

L'analyse ci-dessous ne se limite pas à la saison estivale (juillet et août) mais plus largement à la saison touristique qui se situe pour l'agglomération du Puy-en-Velay entre le 1<sup>er</sup> octobre 2009 et le 30 septembre 2010.

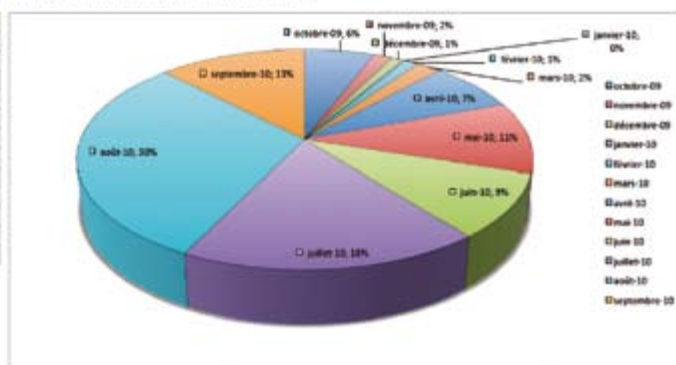
En effet, l'évolution des comportements en matière de consommation et de vacances montre qu'il est plus pertinent de raisonner sur une période plus longue.

Ceci est d'autant plus vrai que nous pouvons avoir des « ailes » de saison constituées avec des jours fériés et événements qui augmentent la durée d'un week-end et de ce fait génèrent de l'activité touristique. A l'inverse une météo défavorable (pluie ou trop chaud) perturbera l'accueil de la clientèle de groupe ou d'individuels.

Mois	2002 / 2003	2003 / 2004	2004 / 2005	2005 / 2006	2006 / 2007	2007 / 2008	2008 / 2009	2009 / 2010
Octobre	2 925	3 462	3 317	4 033	3 591	3 163	3 444	3 997
Novembre	1 225	1 401	816	1 150	1 333	1 307	1 116	1 063
Décembre	577	453	448	312	679	695	613	641
Janvier	291	155	76	94	568	355	247	144
Février	993	995	548	1 029	1 307	1 573	1 054	796
Mars	1 816	1 375	2 601	1 286	1 754	1 838	1 550	1 386
Avril	5 326	4 617	6 549	5 524	6 004	4 194	5 118	4 993
Mai	6 921	6 444	8 865	6 906	6 583	7 401	7 750	7 103
Juin	6 414	5 478	7 849	6 624	6 049	5 697	6 109	6 242
Juillet	13 966	12 798	15 670	10 889	13 447	11 478	12 996	12 254
Août	18 668	19 117	23 614	21 109	18 825	18 144	18 590	20 288
Septembre	7 157	6 915	7 707	7 390	8 569	7 409	7 801	8 361

66 279 / 63 210 / 78 060 / 66 346 / 68 709 / 63 251 / 66 308 / 67 268  
NB : 2004 / 2005 - Jubilé de Notre-dame du Puy -

Mois	2009 / 2010
octobre-09	3 997
novembre-09	1 063
décembre-09	641
janvier-10	144
février-10	796
mars-10	1 386
avril-10	4 993
mai-10	7 103
juin-10	6 242
juillet-10	12 254
août-10	20 288
septembre-10	8 361





La saison touristique s'articule autour de trois périodes : la haute saison (juillet et août), la moyenne saison (avril, mai, juin, septembre) et la basse saison (octobre, novembre, décembre, janvier, février et mars)



La haute saison a démarré lentement et tardivement (autour du 23 juillet) et s'est nettement améliorée au mois d'août (conditions météorologiques très favorables pour la visite du site de Saint-Michel). Les entrées enregistrées au mois d'août ont inversé le solde de la fréquentation qui était négatif à fin juillet.

La moyenne saison se résume à des conditions de visites très favorables en avril (soleil et mercure au beau fixe), l'absence de « pont » sur le début du mois de mai, des week-ends pluvieux en juin et un mois de septembre rythmé par les fêtes du Roi de l'Oiseau et les Journées Européennes du Patrimoine.

La basse saison a été très marquée par un hiver rude, le froid et la neige ont provoqué une baisse de fréquentation sur ces mois d'hiver et notamment pendant les vacances scolaires de Noël et février.

Parallèlement et tout au long de l'année, les visiteurs profitent des expositions qui sont présentées dans l'Espace Saint-Michel.

Cette année, l'Espace Saint-Michel totalise six expositions entre le mois d'avril et le mois de novembre. Tout d'abord, du 19 au 30 avril, la galerie a reçu une exposition consacrée à la Verveine du Velay réalisée à l'occasion des 150 ans de la Verveine du Velay en 2009. Du 18 mai au 3 juin, les photographies de Laurence Barriel ont pris place au pied du rocher.

Du 14 juin au 21 juin, Camille Alberni, un Aiguilhais, a présenté son travail de graffeur. Pendant l'été du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août, deux personnes fidèles à l'Espace Saint-Michel puisqu'elles ont déjà exposé à Aiguilhe, Patricia Daudet et Grégory Cartal, se sont retrouvées avec de nouvelles créations.

En septembre, c'est à nouveau un Aiguilhais, Bernard Idir, qui a exposé des mosaïques réalisées sur différents supports. Pour les vacances de Toussaint, l'exposition créée en 2010 dans le cadre du 150<sup>e</sup> anniversaire de la Statue Notre Dame de France a été installée pendant la première partie des vacances de Toussaint.

L'aménagement prochain du bas du bourg, près de l'école, les projets de l'association « Autour de Saint-Michel d'Aiguilhe », le 1050<sup>e</sup> anniversaire de la chapelle Saint-Michel et le travail engagé avec les différents partenaires du tourisme permettront de poursuivre l'augmentation du nombre de visiteurs.





## Aiguilhe Animation



Depuis l'Assemblée Générale du 15 janvier 2010, un nouveau bureau a été élu :

- Président : Gérard PABIOU
- Vice-Président : Jean-Claude PRAT
- Trésorier : Jean-Claude GRAND
- Trésorier adjoint : Christiane MENA
- Secrétaire : Jean-Pierre PEDEUX
- Secrétaire adjoint : Michel RAVOUX
- Membres : Claudette CANO, Michèle GIRODET, Josette ROUSSEL, Jeanne SURREL

Les animations ont été nombreuses cette année avec une grande soirée théâtre et un repas, le 6 mars, avec la participation des troupes de l'Ambroisie et d'Imbroglio.

Notons que le nettoyage de la Borne est une opération qui prend de l'ampleur avec la présence grandissante de nos communes voisines. Ce 27 mars, plus de 80 personnes se retrouvaient dans la rivière d'Espaly à Chadrac.

Le Printemps de la Borne s'est déroulé le 12 juin et s'étend lui aussi en aval puisque la commune de Chadrac avait pris part à l'événement.

Des nouveautés pour cette 25<sup>e</sup> « Foire aux miels » : toujours du miel, la soupe des Vignards, de l'animation musicale, du jus de raisin, les jeux en bois de la ludothèque de Brives, le roi de Chosson, etc...

Cette 25<sup>e</sup> fut marquée par la présentation du miel d'Aiguilhe et l'extraction en direct dans la salle du conseil, la création d'un grand graff sur le thème de l'abeille fait par un jeune d'Aiguilhe : Camille Alberni et par un grand feu d'artifice digne de cet anniversaire.

Aiguilhe Animation était aussi partenaire de la soirée théâtre du vendredi 22 octobre avec la pièce « Ni beaux ni menteurs » de la troupe Wakan théâtre.

L'animation est permanente avec les couviges : la couture tous les lundis après-midi et la dentelle et le tricot tous les vendredis après-midi à la maison des associations.

Beaucoup de projets pour l'an prochain : l'Assemblée Générale est prévue le 4 février 2011 à 20h en Mairie : venez nous rejoindre nombreux.







## Artifices

Le dimanche 3 octobre, à 20h, rappelez-vous, il faisait nuit, et soudain, voila que par magie, cette nuit s'illumine de mille fleurs de feu ! Le magicien n'est autre que notre complice Olivier Bouilhol qui, avec son équipe, à la suite d'une journée de travail, nous ont offert un magnifique spectacle de pyrotechnie clôturant dignement le 25<sup>e</sup> anniversaire de la foire aux miels. Merci à eux.





## Autour de St-Michel d'Aiguilhe

### Activités 2010

Après, le colloque « Autour de l'Archange Michel » d'octobre 2009, et le collectage tout au long de l'année, avec l'aide du professeur Christian Lauranson-Rozas, des documents des intervenants afin de publier en 2011 les actes du colloque, l'association, lors de son assemblée générale du 1er mars 2010 s'est structurée en commissions dont les actions correspondent à l'objet figurant dans ses statuts :

- « Notoriété du Rocher Saint-Michel et de ses alentours » (responsable : Sébastien Falcon) ;
- « Réseau des sites michaéliques » (responsable : Michel Roussel) ;
- « Découverte des chemins de Saint Michel » (responsable : Jean-Claude Prat).

Ces commissions se sont réunies plusieurs fois dans l'année et ont fourni un travail sérieux et efficace :

La commission Notoriété a identifié plusieurs actions à mettre en œuvre localement, notamment avec la commune d'Aiguilhe, l'office de tourisme de l'agglomération et le pays d'art et d'histoire, afin de développer l'attrait du site de Saint-Michel pour les visiteurs. Cela passe par la réalisation d'une enquête touristique, de documents d'appel (flyer), de nouveaux circuits touristiques, d'une signalisation plus efficace, d'aménagements d'accueil et d'information au pied du Rocher, ainsi que la création ou la sécurisation d'itinéraires piétonniers autour d'Aiguilhe ... etc. Les idées ne manquent pas !



La commission Réseau : grâce à la rencontre organisée les 22 et 23 octobre à Cuxà, les participants ont pu faire connaissance avec les représentants des sites de Saint Michel de Cuxà et de Sant Miquel de Fluvià (Espagne) et ainsi tisser de nouveaux liens qui s'ajoutent à ceux que nous avons déjà avec le Mont-Saint-Michel, le Saint-Michael's Mount et la Sacra di san Michele.





Cette réunion a permis de jeter les bases de ce que pourrait être la charte du réseau des sites dédiés à Saint-Michel avec des actions qui devraient porter sur la communication (charte graphique, portail internet, circulation de documents promotionnels, carte Européenne des sanctuaires dans chacun des sites), les échanges (circulation d'expositions, organisation de rencontres ou de visites bilatérales, organisation de voyages vers les sanctuaires pour les membres de nos organisations respectives), la mutualisation d'expériences et de recherche de moyens financiers.

La commission Chemins a posé sur la carte, avec l'aide du Comité Départemental de la Randonnée Pédestre (CDRP), les premiers jalons de cheminement au départ d'Aiguilhe vers le Mont-Saint-Michel. Ce chemin, tout en respectant les préconisations de la randonnée pédestre, recense les lieux ayant un rapport historique avec Saint-Michel (Pognac, Brioude, Auzon, Vézézoux par exemple) jusqu'à la limite du département. Puis, une coordination interrégionale et nationale sera nécessaire afin d'atteindre Tours, fin temporaire de balisage du chemin au départ du Mont-Saint-Michel par l'association des chemins de Saint-Michel.

La direction vers l'est, avec pour but la Sacra, a été également abordée, notamment grâce à l'expérience d'un groupe de pèlerins franco-italiens que nous avons accueillis le 16 octobre à Aiguilhe (voir ci-après). Toutes ces réflexions permettront, après avoir obtenu les autorisations ou agréments indispensables, de commencer, en 2011, le balisage et les relevés nécessaires à l'information du marcheur.

## Autres activités

L'association a organisé le 25 juin un buffet-conférence qui a permis de prendre connaissance de l'étude commandée par la municipalité sur les fresques de la chapelle. Une dizaine de membres du Groupe de Recherches sur la Peinture Murale (GRPM) ont exposé, avec force détails, devant une soixantaine de participants, les résultats de leurs recherches et ont permis de mieux interpréter les fresques de Saint-Michel d'Aiguilhe.

La visite de la Sacra di san Michele et du centre historique de Turin s'est déroulée sur deux jours, les 9 et 10 octobre, pour 35 participants. L'accueil de notre groupe par l'association des « volontari » de la Sacra a été plus que convivial. Comme l'a si bien souligné l'un d'entre nous :

« Il en est des voyages comme de toutes les choses de la vie : il y a un commencement et une fin. Ce voyage a apporté beaucoup sur tous les plans, ceux de la connaissance et du savoir, ceux de la relation humaine et du plaisir d'être ensemble. »

L'accueil des « Miquelots » (pèlerins de Saint-Michel) a eu lieu à Aiguilhe le 16 octobre. Ce groupe a entrepris en 2009 de relier à pied le Monte Gargano, en Italie du sud, au Mont-Saint-Michel en 7 étapes, soit un total de 2500 km, itinéraire qu'ils ont baptisé « la Route de l'Ange ». Leurs pas les ont conduits cet automne de Briançon à Saint-Michel d'Aiguilhe. Une réception a permis de dialoguer avec eux et de partager leur expérience qui se révèle une mine de renseignements très intéressants pour notre projet de cheminement vers la Sacra.

En bref, nos travaux avancent à grands pas et permettent d'envisager les activités à mettre en place en 2011 et 2012. Un grand merci à nos 72 membres pour leur disponibilité et leur détermination à participer très activement à l'objectif de notre association.



## Inauguration du « Jardin abbé Roger Martin » ancien chapelain

Le Chapelain du sanctuaire et l'association des amis du sanctuaire Saint Michel ont souhaité, à un peu plus d'un an du décès du chanoine Roger Martin et à l'occasion de la célébration de la fête de Saint Michel, laisser un témoignage visible à la mémoire de celui qui pendant 65 ans s'est consacré entièrement au développement du pèlerinage à Saint Michel d'Aiguilhe.

Né en 1915 au Puy, il est ordonné prêtre en 1939. En pleine période de guerre, il est nommé par Mgr Martin, chapelain du sanctuaire en 1944. Il trouve une chapelle à l'abandon, les enfants d'Aiguilhe en ont fait leur lieu de rassemblement, le culte n'est plus célébré.

Le Père Martin ne se laisse pas abattre par l'ampleur de la tâche. L'association des Amis du sanctuaire créée elle aussi en 1944, apporte son soutien au jeune chapelain.

## Les Amis du Rocher St-Michel

Les choses changent, les notions de patrimoine aussi. Aujourd'hui le rocher Saint Michel et sa chapelle millénaire sont les fleurons non seulement de la commune d'Aiguilhe mais de l'ensemble du bassin du Puy en Velay.

L'abbé Martin qui avait des idées visionnaires sur ce site qui lui était confié à très vite pensé qu'il fallait un lieu pour accueillir les pèlerins et visiteurs. Il a proposé à l'Association des amis du sanctuaire d'acheter la maison dans laquelle se trouve l'oratoire Saint Gabriel et le jardin dans lequel vient d'être installée une plaque en témoignage de reconnaissance.

C'est la raison pour laquelle ce lieu s'appelle maintenant: Jardin abbé Roger Martin.

Mgr Brincard a dévoilé et béni cette plaque en souvenir de celui qui disait : « Si vous parlez de moi, dites bien que je n'ai rien fait : je n'ai été qu'un instrument, ce sont ceux que j'ai découverts qui ont tout fait : Les Anges ».

Cette cérémonie était honorée de la présence de M. Michel Roussel, Maire d'Aiguilhe et de plusieurs membres de la municipalité ; de M. Jean-Louis Clavelier, ancien maire d'Aiguilhe ; des prêtres responsables des sanctuaires du Puy ; des membres de l'association des amis du sanctuaire Saint Michel et des amis du chanoine Roger Martin.

La messe concélébrée présidée par Mgr Brincard, entouré de neuf prêtres, était à l'intention de l'ancien Chapelain dont le souvenir est toujours présent dans la prière des très nombreux fidèles qui ont participé à la messe des saints archanges Michel, Gabriel et Raphaël en ce 29 septembre 2010.

## Actualité du sanctuaire

Afin de poursuivre le renouveau spirituel du sanctuaire, initié par l'abbé Roger Martin, le nouveau Chapelain le Père Paul Denizot a proposé tout au long de l'année 2010 de nombreuses animations.

Du 8 mai au 3 octobre 2010 des messes ont été célébrées à la chapelle Saint Michel, à la chapelle Saint Clair et à l'Oratoire Saint Gabriel. Des visites nocturnes ont permis de faire découvrir le message spirituel du lieu. Un concert spirituel a complété cette animation. Des fêtes spécifiques ont permis de solenniser : l'apparition de l'archange Michel sur le mont Gargan ; la dédicace de notre chapelle Saint Michel ; les trois archanges Michel, Gabriel et Raphaël ; les saints anges gardiens. Deux messes ont été célébrées plus spécialement à l'intention des habitants d'Aiguilhe, le 12 juin (fête du printemps à Aiguilhe) et le 3 octobre pour la fête communale de la Saint Michel.

Il convient d'ajouter les nombreuses célébrations organisées, à l'intention des lycéens et des étudiants, par le Chapelain qui est aussi responsable de l'aumônerie étudiante Saint Michel.



## Concert Bach père et fils à la Chapelle St-Michel

Le samedi 3 juillet 2010, l'Association Musique d'Été en Velay proposait un moment musical autour de Jean-Sébastien Bach, son fils Carl-Philippe-Emmanuel, son élève Frédéric II de Prusse.

Au regard des sombres nuées, l'inquiétude des organisateurs allait croissante, et ce qui n'était jamais arrivé en vingt ans arriva : l'orage et son cortège de désagréments...

Certes chahutés par les éléments, quelque quatre-vingts mélomanes n'ont cependant pas renoncé à l'ascension, bravant une pluie conséquente !

Là-haut, les attendait un duo réunissant :

- Boris Kapfer, flûte traversière baroque,
- Vincent Bernhardt, claveciniste,

pour un voyage au pays des sonates, avec petit détour du côté d'un prélude et fugue : œuvres de J.-B. Bach, C.-P.-E. Bach, Frédéric II le Grand, présentées avec clarté et enthousiasme par nos deux musiciens !

Parenthèse de paix, d'harmonie...à peine troublée par un tonnerre decrescendo.

Si Vincent Bernhardt découvrait l'acoustique subtile de la Chapelle, Boris Kapfer, habitué du lieu, en était à sa troisième prestation, déjà venu en 2006 et 2007.



Nous remercions le Père Paul Denizot de son accompagnement et de sa présence.

Tous nos remerciements vont également à Monsieur le Maire, Michel Rousel, et à la municipalité d'Aiguilhe pour leur soutien renouvelé.

Si saint Michel le veut, rendez-vous en 2011... !

C.C-P



## Aiguilhe - Chadrac - Polignac

Depuis décembre 2006, trois communes, Aiguilhe, Chadrac et Polignac s'associent afin de proposer un programme commun pour le Téléthon. Cette année, il revenait à la commune de Polignac l'organisation de cette manifestation.

Le Téléthon - Aiguilhe, Chadrac, Polignac - a débuté le vendredi 3 décembre avec le traditionnel lâcher de ballons des élèves des écoles publiques des trois communes.



Le dimanche 5 décembre, des randonnées pédestres ont été proposées au départ de la salle communale de Polignac. Au total, 97 adultes et 24 enfants ont affronté les mauvaises conditions atmosphériques. Pour reconforter les marcheurs, des points de ravitaillement avaient été installés à Chambeyrac et à Bilhac. Pour des raisons de sécurité, les parcours VTT avaient été annulés.

A partir de midi, le dimanche 5 décembre, 252 adultes et 50 enfants ont partagé une potée auvergnate préparée par les bénévoles de diverses associations des trois communes. Un bal animé par Sono Light permettait aux participants de se divertir.

Par ailleurs, une vente d'articles de décoration et d'objets a été organisée par les parents des enfants de la crèche, et du Club de couture d'Aiguilhe. Le délégué départemental du téléthon, Jean-Guy Andreoletti, s'était joint à la manifestation ainsi que les maires des communes de Polignac, Aiguilhe et Chadrac.





## Revivre le XVI<sup>e</sup> siècle... avec les compagnons de Miramande

Participer aux Fêtes Renaissance du Roi de l'Oiseau, c'est l'objectif essentiel des Compagnons de Miramande.

Et cet objectif a été certainement atteint, en ce XXV<sup>e</sup> anniversaire des festivités.

Résumons rapidement :

- Installation du Camp de la Visitation et de l'Atelier du Pastel qui a accueilli plus de 360 scolaires et des centaines de visiteurs adultes.

- Visite à la Maison de retraite de Saint-Joseph où les résidents ont accueilli très chaleureusement notre animation.

- Confection de soupes lors de trois soirées, organisation de deux repas (dont le traditionnel menu charentais) pour une centaine de convives.

- Création et interprétation d'une pièce de théâtre jouée 6 fois dans la cour de l'Hôtel De Seauve devant 7 à 800 personnes (17 acteurs, entrée libre et gratuite !)

- Cérémonie du samedi après-midi, devant l'Hôtel de Ville du Puy (et François 1<sup>er</sup>...) au cours de laquelle les Pastelliers de Lecture ont réalisé, devant un nombreux public, la teinture d'une toile

géante de 15 m<sup>2</sup> en compagnie des Capitouls de Toulouse que nous avons invités.

- Organisation de deux conférences au Conseil Général : « Catherine de Médicis » (130 personnes) avec Marie-Thérèse Giorsetti et « Les grands marchands et le commerce du Pastel au XVI<sup>e</sup> » avec Sandrine Banessy (70 personnes).

- Participation à la présentation des étranges machines de Léonard le dimanche matin où notre Polygraphe a été très apprécié, à la Fête des enfants du samedi matin et bien sûr, au défilé final où derrière la bannière de Miramande une soixantaine d'Isliens se sont rangés, avec un mât tout enrubanné de bleu autour duquel des jeunes évoluaient gracieusement.

Miramande a donc bien tenu sa place dans cet événement-phare de l'agglomération ponote.

Mais les activités de l'Association ne se limitent pas au seul temps des Fêtes.

Un voyage de 3 jours (toujours sur le thème de la Renaissance) nous a conduits en Puisaye et Berry en Mai, la préparation des fêtes elle-même a nécessité des rencontres, des travaux préparatoires (21 répétitions pour le théâtre, dix séances de recherches ou déplacements pour la conférence sur Catherine de Médicis...).

Nous avons besoin de renforcer notre équipe et notre association, des idées neuves seront les bienvenues, une participation accrue de la population en vue de cette animation est souhaitée.



Il n'y a rien à gagner, sinon le plaisir d'être ensemble, de travailler ensemble, de réussir ensemble des activités que l'on peut, après coup, regarder avec un brin de fierté...qui n'est pas volé !

N'hésitez pas, vous qui souhaitez mieux participer aux Fêtes du Roi de l'Oiseau, vous qui avez des idées ou des talents cachés, à venir nous rejoindre.

### Contact :

Jean-Claude PRAT, Président,  
1, Val de Borne à Aiguilhe  
Tél. 04 71 09 48 29  
jcr.prat@wanadoo.fr



## Nouvelles du couvige

Le couvige a repris en octobre ses activités de tricot et dentelle et ses adhérentes ont apporté le même cœur à l'ouvrage dans la même bonne entente que les années précédentes.

Les aiguilles et fuseaux vont bon train et pendant la pause « thé ou café », certaines révèlent leur talent de pâtisserie pour régaler les participantes.

Nous consacrons le premier trimestre à la préparation de la vente au bénéfice de Téléthon et nous faisons le maximum pour qu'elle soit réussie. Il y aura des écharpes, des bonnets, des mitaines... pour tous les goûts.

L'atelier couture qui travaille aussi dans ce but sera avec nous le 4 décembre, à l'entrée de Super U, pour réaliser cette vente. Le Club St Michel nous apportera aussi son concours.

Pendant les autres trimestres, nos créations sont plus personnelles mais tout au long de l'année nous partageons notre savoir-faire.

Nous accueillerons avec plaisir toutes les personnes nouvelles qui voudront nous rejoindre les vendredis après-midi à partir de 14 heures, soit pour apprendre, soit pour nous apprendre à faire mieux.

Bonne continuation à notre couvige, et comme l'année dernière, nous clôturerons la saison par le repas de l'amitié sur la terrasse ombragée de la maison des Associations dans la gaîté et la bonne humeur.

### Renseignements :

- pour la dentelle : Jeanne au 04 71 02 85 88 (après 17h)
- pour le tricot : Josette au 04 71 09 23 74
- Claudette au 04 71 05 52 69





## Des nouvelles du Niger et de l'association Les Jardins du Niger !

### Principales manifestations produites en 2009/2010

#### ● Opération Colis de Noël à la paroisse St Laurent Décembre 2009

Grace aux paroissiens de St Laurent, avec l'aide d'Emmaüs 43, 60 colis (matériel scolaire, matériel infirmier, vêtements, jeux, livres...) ont été envoyés à Niamey en 2009. Pour l'Avent 2010 nous espérons faire encore plus d'envois. Merci à vous tous de votre solidarité.

#### ● Repas avec le comité de jumelage d'Aiguilhe le 30 janvier 2010.

En partenariat avec le comité de jumelage « Aiguilhe / l'Eguille sur Seudre » a été organisé un repas dansant le 30 janvier 2010. Le succès fut au rendez vous puisque 150 personnes ont répondu présentes. Beau geste collectif de solidarité, qui s'est terminé par une soirée dansante bien appréciée.

#### ● Bal traditionnel le 20 mars 2010 à Aiguilhe avec l'Atelier des Arts

Cette soirée est toujours appréciée de tous, aussi bien ceux qui l'animent que ceux qui y participent. Ce fut à nouveau l'occasion pour l'Atelier des Arts de faire passer leur examen aux jeunes musiciens en formation. La vente de gâteaux et boissons africaines nous a permis de faire parler du Niger. Merci à tous ceux qui ont aidé à la réussite de cette soirée et en parti-

culier aux professeurs Yves Becouze, Jérôme Liogier et Patrice Sauret de l'Atelier des Arts et à leurs élèves.

**Des échos du voyage que nous avons réalisé sur place cette année**  
Cette année, nous nous sommes rendus au Niger du 29 janvier au 6 février 2010, retrouvant avec joie nos amis nigériens.

A l'ONG partenaire, nous trouvons la décortiqueuse à mil, arrivée depuis peu, qui trône dans la cour, en attendant que la case destinée à l'accueillir au village soit construite et équipée. Abibou qui nous accueille nous dit que les villageois sont maintenant impatients qu'elle y arrive ! Nous découvrons les petits colis préparés par les amis du Puy et envoyés par les paroissiens de St Laurent. Il y en a 53 déjà arrivés, ce qui représente 106 kg de matériel!. Nous déposons à notre tour nos sacs chargés eux aussi de 100 kg de matériel divers.

Nous leur remettons la somme de 2000 € qui va servir à financer la construction de la case qui va abriter la décortiqueuse et à y amener l'électricité.

Le lendemain nous nous rendons à Boura. **Au jardin d'enfants**, nous sommes accueillis par un « Bonjour Tantie ! » répété en boucle par les petits élèves. Nous avons droit aux récitations et aux danses de toute la classe. C'est très joyeux !

Nous remettons au **jardin de l'amitié** les vêtements et le matériel scolaire qui étaient dans nos bagages. Nous visitons le chantier de la **future case pour la décortiqueuse**. Il en est aux fondations mais on nous confirme que maintenant il va avancer vite.

**L'école primaire** nous réserve une surprise ! Des classes neuves ont été construites par un projet américain. Elles ne sont pas encore inaugurées et les enseignants espèrent en profiter dès que la situation politique

sera régularisée. En attendant, ils sont par terre dans les paillottes et dans le bâtiment vétuste, comme nous les avons vus il y a 2 ans.

**A la case de santé**, nous rencontrons l'agent de santé. Il est accompagné par le responsable régional des cases de santé et l'animateur qui sont là tout exprès, pour nous remercier de l'aide que nous apportons à la case de Boura en matériel infirmier et en médicaments... Les petits colis sont bien utiles qui permettent d'acheminer ce matériel précieux et léger.

Nous finissons notre visite par les **jardins maraichers** où travaillent les femmes. C'est toujours un endroit magique par son abondance. Choux, salades, oignons, piments, carottes, tout y pousse ! Mais à quel prix ! Le travail de puisage de l'eau est harassant, tout se fait à la main, et c'est très dur ! Cette terre est si aride, il y fait si chaud, et les plantes ont soif ! Alors, les femmes ont planté cette année des haricots, moins gourmands en eau. Elles organisent leurs parcelles. Le résultat est là, les légumes sont beaux. Les femmes sont fières de leur récolte.

Devant l'immensité des besoins, nous prenons conscience que notre action n'est qu'une toute petite goutte d'eau. Mais nous sommes pour la politique de la goutte d'eau. Si chacun remplit sa part, c'est ensemble que nous pouvons changer les choses.

A Boura, nous en avons la preuve. Chaque don, quel qu'il soit, est précieux et porte des fruits.

Chaque geste est important pour faire reculer la misère et aider au développement de ces pays si pauvres. Merci de tout cœur pour votre soutien !

Odile et Claude JOCHUM

#### Contact :

Ch. Soumaire : 04 71 05 74 69 (HR)  
L. et A. Pierret : 04 71 03 17 21





## Ecole de la Coustette Association des parents d'élèves

Cette année l'école compte 74 élèves, répartis en 3 classes.

Madame Laisne, directrice, est en charge du cycle 3, mademoiselle Ponti s'occupe du cycle 2 (Grande section, CP et CE1) et madame Mounier gère quant à elle les maternelles (PS1 – PS2 – Moyenne section). L'équipe enseignante est assistée dans son fonctionnement par 3 assistantes maternelles : Madame Cubizolles, Madame Bringer et Madame Ayadi ainsi que par une assistante de vie scolaire : madame Adhrir.

Comme chaque année, de nombreux projets sont au programme :

- projet école et cinéma, étendu cette année à tous les élèves ;
- visite de l'exposition « Mam-mouths » et exploitation du thème dans les classes ;
- activité « danse », orientée cette année vers les enfants de moyenne et grande sections ;
- participation du cycle 3 aux « classes chantantes » ;
- activité piscine reconduite pour les CP, CE1 et CM1 ;
- projet en partenariat avec l'hôpital Emile Roux à travers des rencontres entre les élèves de l'école et les personnes âgées autour du thème « l'école d'aujourd'hui et d'autre-fois ».

Dans le cadre du projet d'école 2008-2012 sur les 4 éléments (Terre, air, feu, eau), les enfants ont travaillé l'an passé sur le thème de l'eau avec

l'école de la nature. Trois sorties ponctuelles leur ont permis de découvrir la faune et la flore de nos rivières qu'ils ont reproduites en réalisant un aquarium géant au sein d'une des salles de l'école.

Par ailleurs, ce projet sur l'eau s'est achevé par un séjour de 3 jours et 2 nuits à Saint-Front pour le plus grand plaisir de tous.

Cette année, c'est le thème du vent qui a été retenu avec une journée à l'école du vent à Saint-Clément en Ardèche.

L'Association des Parents d'Elèves, toujours très active, soutiendra financièrement tous ces projets grâce aux différentes actions qu'elle mène :

- Le repas pour la foire aux miels, qui a une nouvelle fois rencontré un vif succès ;
- Le concours de belote, qui aura lieu le dimanche 06 février 2011.

Par ailleurs, cette année, d'autres associations aiguihaises ont apporté leur concours aux projets de l'APE :

- Le club de couture a confectionné 10 costumes pour les enfants de l'école afin qu'une majorité d'entre eux puisse participer costumés aux « fêtes du Roi de l'Oiseau » ;
- Le club de tarot a organisé un concours dont les bénéfices ont été reversés à l'APE.

Toutes ces manifestations et ces projets inter-associations permet-



tent d'échanger et de partager et sont toujours des moments de grande convivialité.

L'année scolaire 2010/2011 est une date importante pour notre commune : l'école publique de la Coustette aura 20 ans.

A cette occasion, une grande fête sera organisée le dimanche 26 juin 2011.

Nous vous attendons nombreux pour marquer l'événement !

Parents membres du conseil d'école :

- Cycle 1 : Brigitte Alaimo
- Cycle 2 : Véronique Lafont-Couriol
- Cycle 3 : Bruno Marion (suppléante : Sandrine Bernard)

Bureau de l'Association des Parents d'Elèves :

- Co-présidentes : Paula Couriol et Isabelle Besse
- Vice président : Sébastien Falcon
- Trésorier : Maxime Teyssonnière
- Trésorière adjointe : Charlotte Cheilletz
- Secrétaire : Isabelle Roméas
- Secrétaire adjointe : Brigitte Alaimo.



## Club de Tarot

Tous les vendredis soir, de 20 heures à 24 heures, de septembre à juin, nous avons toujours grand plaisir à nous retrouver à la maison des associations autour d'un jeu de cartes.

Cette année 2010 a été riche en évènements :

- en mars : tournoi, bon succès avec 18 tables
- en octobre : rencontre amicale entre les clubs de Vals et du Monastier
- en novembre : tournoi au bénéfice de l'École Publique d'Aiguilhe

Quelques adhérents participent à différents tournois dans la région.

Dans notre club, nous comptons actuellement près de 40 adhérents prêts à en découdre tous les vendredis dans la bonne humeur et le respect de chacun.

Pour l'année 2011, nous prévoyons d'organiser des rencontres inter clubs où l'ambiance est plus studieuse.

7 licenciés à la Fédération de Tarot engrangent des points pour éventuellement participer au championnat de France. Nous leur souhaitons bonne chance.

- En juin, nous nous sommes tous retrouvés à l'hôtel Ibis pour fêter la fin de l'année.
- Le 19 novembre 2010, nous avons tenu notre assemblée générale au restaurant La Régordane à Chassilhac où nous avons fini la nuit en jouant au tarot !

Nous invitons les Aiguilhais et Aiguilhaises intéressés à venir nous rejoindre. Ils seront accueillis avec grand plaisir.

Les adhérents du Club de Tarot souhaitent à tous une bonne année 2011.

Le Président - Tél. 04 71 03 13 96

## Boule Amicale



Les activités habituelles ont marqué l'année 2010 : assemblée générale, au cours de laquelle les membres du bureau et le Président ont été confortés dans leurs attributions, galette des rois, tripes, concours de boules notamment avec nos amis de Borne, participation à la fête de la Borne, concours interne au cours duquel a été remis le trophée Pierre Mirmand - Raymond Vidal. C'est la doublette Pierre Malaval - Alain Geoffroy qui l'ont gagné. Félicitations.

D'autres doublettes ont également été primées. Nous remercions tous les généreux donateurs.

Notre dynamique Président et son bureau vous donnent rendez vous pour la prochaine assemblée générale.

Deux décès subits viennent malheureusement d'entacher de peine nos pensées. Lucienne BOULHOL était l'épouse de notre ami Roger, à qui nous renouvelons toute notre sympathie. Enfin notre regretté secrétaire André DESHORS lui aussi s'en est allé dans son sommeil. Nos pensées vont à son épouse Denise et à toute sa famille.



## Théâtre de l'Ambroisie

Après plus d'un an de préparation, notre troupe du théâtre de l'Ambroisie propose une pièce que nous avons eu la joie de présenter à Aiguilhe le 12 février ainsi que le 6 mars pour Aiguilhe Animation. Il s'agit d'une comédie de Noël Piercy « J'Y croix pas », mise en scène par Hervé Marcillat. Le public devant lequel nous avons joué (Aiguilhe, le collectif des habitants du centre ville du Puy, Arzac en Velay, Chadrac, St Paulien...) nous a, à chaque fois, réservé un formidable accueil. Le rire et la bonne humeur sont toujours au rendez-vous. D'autres représentations sont prévues à Lapte le 29 janvier et au Centre Culturel de Vals le 12 mars en collaboration avec l'Atelier Chant des Gapians de Vals que nous avons intégré à notre spectacle.

L'année 2010 a été plutôt chargée, avec notre concours au festival de Théâtre Amateur de Haute-Loire, ainsi que notre collaboration aux fêtes du Roi de l'Oiseau lors du grand spectacle mis en scène par Jean-Louis Roqueplan. Nous avons également participé au défilé de mode en faveur des sinistrés d'Haïti. Et comme chaque année, nous avons avec plaisir apporté notre aide à l'APE de la Coustette en gérant l'espace jeux pour les enfants lors de la foire aux miels.

Pour l'année 2011, nous envisageons la préparation d'une nouvelle pièce, et bien des choses encore... mais ... chuut !... nous vous en dirons davantage... plus tard...

Bonne et Heureuse année 2011 à tous, de la part de toute la Troupe de l'Ambroisie.



## Club St-Michel d'Aiguilhe

Notre club continue de fonctionner sous la direction d'une nouvelle présidente : Madame Monique MERLE, qui a pris ses fonctions cette année. Nos activités se poursuivent comme auparavant, c'est-à-dire : jeux de société le mercredi après-midi, gym d'entretien le jeudi matin, gym aquatique le lundi et le vendredi.



Le premier loto que nous avons organisé le 28 mars dernier a été une réussite. Nous comptons bien le renouveler.

- Le 20 avril, une soixantaine d'entre nous sont allés déguster un bon repas à Boussoulet, avec au menu entre autres des grenouilles qui ont été très appréciées.
- Le 8 octobre, le club a offert un repas à ses adhérents à Bas en Basset. Excellente journée en bord de Loire avec un copieux plat de fritures.
- Du 14 au 17 octobre, sortie en autocar en Suisse, avec séjour à Brigue et différentes visites accompagnées d'un guide érudit qui nous a fait découvrir et apprécier son pays (Lausanne - Zermatt - Gruyere et enfin le glacier de l'Aletsch à 2 700 mètres d'altitude que nous n'avons pas pu voir à cause de la neige, du brouillard et du froid).

- Le 11 novembre, grand bal à la salle polyvalente avec l'orchestre Le Cantalou.

Et, pour clore l'année 2010, nous organisons un repas de Noël le 15 décembre à la salle polyvalente, où nous aurons également le plaisir de fêter les anniversaires de 2010 pour les adhérents ayant eu 75/80/85 ou 90 ans.

Retraités de la commune, venez nous rejoindre, pour profiter d'animations que vous choisirez et passer d'agréables moments en bonne compagnie.

## Aiguilhe Football Club



La saison sportive 2010 2011 sera-t-elle la bonne ?

Voilà maintenant 2 voire 3 années de suite que notre équipe première s'installe en haut du tableau dans ce championnat de 2<sup>e</sup> division sans pouvoir accéder au niveau supérieur. Nos joueurs sont en quelque sorte les « Poulidor du football ».

Cette année encore ils rencontrent sur leur chemin l'équipe du Val Vert qui ne s'en laisse pas conter et qui occupe le fauteuil de leader avec nos équipiers Aiguilhais. Ayant réussi à faire un match nul sur le terrain des banlieusards Ponots, Aiguilhe devrait s'imposer au retour sur son terrain des rives de la Borne. Cela nécessite un sans faute pour les poulains de Samuel Eynard.

Le onze de l'équipe fanion a conservé pratiquement la même ossature comparativement à la saison précédente. Il a fallu toutefois pourvoir au remplacement de deux bons éléments : Mickaël Mialon appelé à quitter la région pour raisons professionnelles et Mathieu Assézat qui a souhaité rejoindre son ancien club.



L'équipe réserve, dont l'animation revient à un jeune joueur « Nicolas Fox », effectue une très bonne saison. Avec une seule défaite au compteur sur le terrain de Saint Christophe sur Dolaizon, (une équipe qui avait renforcé son effectif pour la circonstance) nos jeunes encadrés par quelques anciens doivent réaliser une bonne fin de parcours.

Le bureau du club a subi quelques modifications lors de la dernière assemblée générale : Bernard Chantemesse a pris la présidence mais Pierre Eynard en sa qualité de vice Président reste très impliqué, comme son collègue Alain Barrault, secrétaire : Eric Rochette et Jean Claude Cano comme adjoint. La trésorerie est confiée à Jean Luc Million, le vaillant et toujours jeune capitaine de l'équipe réserve.

Malheureusement, nos footballeurs ont perdu en quelques mois deux de leurs fidèles supporters : André Rix et André Deshors. Nous avons coutume de les voir au stade. Monsieur Rix nous a quittés il y a quelques mois et Monsieur Deshors, un amoureux du rugby et aussi du foot, tout récemment. Les dirigeants et joueurs du football club d'Aiguilhe adressent toute leur sympathie aux deux familles.



## Tennis Club d'Aiguilhe

### Tournoi de doubles dames été 2010

Cet été, le comité de tennis de Haute-Loire avait lancé son deuxième tournoi de doubles dames. Nadine Paillet et Delphine Colomb ont représenté le TC Aiguilhe !

### Assemblée Générale : septembre 2010

L'assemblée générale s'est déroulée le 10 septembre 2010 : approbation des rapports moral, d'activité et financier à l'unanimité.

### Bilan de l'école de tennis 2010

L'école de tennis a débuté le 26 septembre 2009 et s'est terminée mi-juin 2010

- trois cours adultes, dont 1 cours débutant
- les cours des jeunes étaient donnés par Morgane, Clément et Pascal
- les cours adultes étaient donnés par Morgane
- les cours débutants étaient donnés par Nadine
- le mini tennis était donné par Clément et Gérard (début des cours le 23 septembre 2009)
- Deux stages ont eu lieu pendant les vacances de Février et de Pâques

### Printemps 2010 : Tournoi interne

Le tournoi interne s'est déroulé de février à juin avec une vingtaine de participants : Natacha a gagné chez les jeunes, André Alves a gagné chez les hommes et Nadine Paillet a gagné chez les femmes.

### Journée du club 2010

La journée du club s'est déroulée le 10 juillet : il y avait plus de doubles mixtes avec l'intégration des jeunes avec les adultes.

### 2010 : Championnat par équipes

L'équipe homme a souffert d'un manque de joueurs et a terminé dernière ; elle va donc descendre.

L'équipe femme n'a pu que disputer deux rencontres : un forfait du Puy et un forfait de sa part ; elle termine avant-dernière et descend également.

Le championnat d'automne a attaqué pour les filles le 11 septembre par un match à Brives, puis à Brioude le week-end suivant et enfin Polignac le dernier week-end de septembre.

Les équipes hommes et femmes au printemps prochain seront renforcées par les jeunes



### C'est la rentrée 2010/2011... reprise des cours de tennis

Une nouvelle saison débute sur les courts du TC Aiguilhe.

Quatre groupes sont constitués et ont lieu le samedi en présence de Morgan ou Raphaël.

- Groupe 1, 9h30 - 11h : Jordi, J.-Claude, Célian, Lucas, J.-Pierre C.
- Groupe 2, 11h - 12h30 : Pauline, Annabelle, Léa, Natacha.
- Groupe 3, 13h30 - 15h : J.-Pierre M., Isabelle, Johnny, Théo, Béné.
- Groupe 4, 15h - 16h30 : Nadine, Clément, Delphine, David, Thomas.

**Mini-Tennis** : le mercredi de 14h à 15h avec Laura, Anaïs, Carlos et Salomon

### Les classements 2011 sont arrivés...

#### ● Pour les femmes

PAILLET Nadine	15/5
MULLER Eva	30
PABIOU Benedicte	30/2
COLOMB Delphine	30/3
PAILLET Natacha	30/4
MONIER-ESQUIS Isabelle	30/5
SCHNEIDER Lea	40

#### ● Pour les hommes

ALBERNI Clément	30/3
GINESTET Lionel	30/4
LASSERON Eric	30/4
MILONE Jean-pierre	30/4
PABIOU Théo	30/4
GINESTET Celian	30/5
GRAND Jean Claude	30/5
PABIOU Gérard	30/5
GIMBERT Pascal	40
GINESTET Lucas	40



**Contact** : Gérard PABIOU, Président  
Tél. 04 71 02 66 07



# Comité de jumelage Aiguilhe - L'Eguille/Seudre

## Bilan de l'année

● Décembre 2009 : nouvelle participation pour le 6<sup>e</sup> Téléthon à Aiguilhe en partenariat avec toutes les associations : repas, VTT, marche et loto.

● Mars 2010 : tripes à la salle polyvalente

Une fois de plus, le dimanche « tripes » a été organisé et apprécié par les convives !

● Ascension 2010 : pas d'échange officiel cette année.

● Septembre 2010 : participation au Roi de l'Oiseau.

L'Ecuelle charentaise était bien évidemment présente à Aiguilhe pour la 25<sup>e</sup> édition du Roi de l'Oiseau. La Place Monseigneur de Galard est retrouvée et les produits sont toujours aussi bons !

● Samedi 20 Novembre 2010 : repas dansant. Grâce à Daniel PERRET aux fourneaux, la soirée dansante en compagnie d'Alain DIDIER était une réussite (plus de 150 personnes). Un grand merci à tous : famille, amis et adhérents qui répondent toujours présents et qui en font le succès.

● Dimanche 5 Décembre 2010 : participation au Téléthon

## A vos agendas !

- Samedi 29 Janvier 2011 à 19h30 : Repas dansant.
- Date non fixée : Assemblée Générale
- Dimanche 20 Mars 2011 : Tripes
- Pas d'échange pour l'Ascension
- Du 14 au 18 Septembre 2011 : Roi de l'Oiseau
- Samedi 26 Novembre 2011 à 19h30 : Repas dansant
- Dimanche 4 Décembre 2011 : Téléthon à Chadrac

## Contact

Président : Pascal GIMBERT – 17, Plaine de Rome  
43000 Aiguilhe – Tél. : 04 71 02 01 03

***Nous renouvelons nos remerciements à tous les adhérents pour leur participation aux différentes manifestations et surtout pour leur générosité. Merci à nos amis Eguillais qui renforcent d'année en année l'amitié qui nous lie. Nous souhaitons une bonne et heureuse année 2011 à tous les Eguillais(es) et Aiguilhais(es).***





# Calendrier des manifestations 2011

● **15 JANVIER**  
**Soirée théâtre**  
(Aiguilhe Animation)

---

● **22 JANVIER**  
**soirée casse croute/théâtre**  
(Aiguilhe Animation)

---

● **29 JANVIER**  
**Repas dansant**  
(Comité de jumelage)

---

● **6 FEVRIER**  
**Concours de belote**  
(APE)

---

● **20 MARS**  
**Tripes**  
(Comité de jumelage)

---

● **26 MARS**  
**BORNE PROPRE**

---

● **27 MARS**  
**Loto**  
(club St Michel)

---

● **9 AVRIL**  
**Bal**  
(Jardins du Niger/Atelier des Arts)

---

● **18 JUIN**  
**Printemps de la Borne**

---

● **26 JUIN**  
**Fête des 20 ans de l'école La Coustette**  
(Ecole /APE)

---

● **1<sup>er</sup> OCTOBRE**  
**Concours Peindre Aiguilhe**

---

● **2 OCTOBRE**  
**Foire aux miels**

---

● **22 OCTOBRE**  
**Théâtre de l'Ambroisie**

---

● **19 NOVEMBRE**  
**Loto**  
(Club de Foot)

---

● **26 NOVEMBRE**  
**Repas dansant**  
(Comité de jumelage)



**L'INFORMATIQUE POUR  
LES PROFESSIONNELS**

Votre partenaire local depuis 1998  
**La force d'une équipe**  
26 personnes à votre service

Le Puy-En-Velay      Tél : 04 71 04 23 23  
Monistrol / Loire      Tél : 04 71 75 67 67  
www.cim-informatique.fr      cim@cim-informatique.com



www.hugon-tourisme.com

HUGON

tél : 04 71 09 04 71  
fax : 04 71 09 31 90

43750 Vals Près Le Puy  
43150 Le Monastier sur Gazelle



ZA La Guide I - 43200 YSSINGEAUX  
Tél. 04 71 65 14 76 - Fax 04 71 65 52 44  
E-mail pao@philprint.fr

**VOTRE NOUVELLE ANTENNE AU PUY**

65 67, faubourg St-Jean  
43000 LE PUY-EN-VELAY  
Tél. 04 71 09 18 42  
Fax 04 71 09 18 08  
E-mail graalimprim@wanadoo.fr




Votre complémentaire santé

**Mutualia**

Quel que soit votre métier, votre budget...  
**Plusieurs formules. OSEZ COMPARER !**

Numéro vert appel gratuit  
**0800 522 580**

11 Bd Bertrand • Le Puy en Velay  
3 Bd Gambetta • Le Puy en Velay  
22 Bd Aristide - Briand • Brioude  
6 Place Néron • Monistrol/Loire

**ETS F. VINCENT & FILS**



**Fiouls - BP Superfioul  
Charbons - Energie Bois  
Granules**

La Sauvetat • 43340 LANDOS • Tél. 04 71 08 21 44  
43700 ST GERMAIN LAPRADE • Tél. 04 71 03 05 88

**BULLETIN MUNICIPAL D'AIGUILHE**  
**Rédaction - Diffusion**  
Mairie d'Aiguilhe  
Tél. 04 71 09 03 83

**Photos**  
Yannick Genty et Mairie d'Aiguilhe

**Conception, compo, régie**  
**PUBLICITE**  
1 rue du 8 mai 1945 - 43750 Vals-près-le Puy  
Tél. 04 71 09 77 85 - agence@publi-cible.com

**Impression**  
Phil'Print - 43200 Yssingaux  
*Dépôt légal : à parution.*  
*L'éditeur décline toute responsabilité pouvant résulter des erreurs ou omissions qui, malgré les soins apportés à la rédaction, auraient pu se produire.*

**La mairie d'Aiguilhe remercie les annonceurs qui ont contribué à la réalisation de ce bulletin et vous invite à leur réserver vos achats.**

## Opération Tranquillité Vacances

Si vous prévoyez de vous absenter plusieurs jours, déjà, première précaution : prévenez une personne de confiance : voisin, parent, ami(e), afin qu'il ou elle puisse venir régulièrement rentrer votre courrier, peut-être ouvrir quelques volets. Ensuite vous avez la possibilité de signaler votre absence aux services de police. Pour cela vous devez vous rendre à l'Hôtel de police 1, rue de la passerelle, afin de remplir une fiche de renseignements. Pensez à vous munir d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile. Cette demande doit être formulée au moins 48h avant votre départ.



Au service de tous les Assurés Sociaux



▲ **Au Puy :**  
7 rue Crozatier  
© 04 71 02 23 27



LES OPTICIENS  
MUTUALISTES



MUTUALITÉ  
HAUTE-LOIRE

**biocoop**  
**ECHO NATURE**

Alimentation  
biologique  
et éco-produit

54 avenue de Rodière  
Aiguille - Le Puy-en-Velay  
Tél. 04 71 02 95 81

**atw**

DIAGNOSTIC  
**M. BERTELOOT**

PLOMB • AMIANTE • DPE • CARREZ • GAZ • ELEC...

11 Bd du Docteur Chantemesse - 43000 AIGUILHE  
Tél. 04 71 09 65 18 - Fax : 04 71 09 65 19  
mail : contact@atw-diagnostic.com

**P M A**

**Philippe Malfatto Agencement**  
Rue P. Farigoule - 43000 LE PUY-EN-VELAY  
Tél. 04 71 06 66 66  
Fax 04 71 06 66 67  
pma.43@wanadoo.fr

Agencement de locaux - Mobilier - Cloisons - Occultation

**Jean-Claude Chandès**  
**Electricité Générale**

ZA de Nolhac - 43350 Saint-Paulien  
Tél. 04 71 02 92 38 - Fax : 04 71 02 17 88  
E-mail : jccelec@orange.fr

*Bonne Année 2011 à tous !*

# SUPER U

*les nouveaux commerçants*

location  

nouveau !  
dans notre magasin

FIAT PANDA pour 150€ TTC par mois\*  
\* voir conditions magasin

**SUPER U AIGUILHE**

**TOUJOURS PLUS  
POUR LA SATISFACTION  
DU CLIENT**

**AIGUILHE 04 71 04 51 40**



MINI-CHARIOT  
ENFANT



OUVERTURE  
NON STOP  
TOUTE LA SEMAINE



**SUPER U**  
*à tous moments  
pour vos serveurs!*